八參精

Rhenshen Ging

隱用範圍：強壯藥用於神經衰弱貧血等。
ACTIONG AND USES TONIC FOR NEURASTHENIA, ANEMIA

功能
補神補腦，促進全身血液循環，適用于神經衰弱，失眠夢多，食慾不振，消化不良，手足冰冷，胸前產後營養不足及諸虛衰弱等症，均有特效，常服能補五臟，安精神，補氣血，大有益壽延年之功。

廣州靈靈藥瓶出品
MANUFACTURED BY SING-KYN. DRUG HOUSE.
加拿大代理處：元豐公司加拿大云哥華東北四號
AGENT IN CANADA: YUEN FONG COMPANY
242, EAST PENDER ST VANCOVER B C CANADA

五元四樽每 分公十四瓶每 精參人

新到大廉價以應僑胞試用特減價兩個月由四月十五日起至六月十五日止照原價八折計算期滿依原價發售決不折扣因缺本推銷幸勿錯過良機爲盼

總代理處 元豐公司

參茸丸
GINSENG ANTLER PILL

An excellent roborant for general weakness

廣州市生堂藥廠出品
MANUFACTURED BY CANTON DISPENSARY CO. LTD.
AGENT IN CANADA: YUEN FONG COMPANY
242 EAST PENDER STREET, VANCOVER B.C. CANADA

毛九瓶每 粒百一瓶每 丸茸參

元豐有限公司
Yuen Fong Co. Ltd.
242 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859

△新到大帮
祖國瓜菜種子
五磅庄清水馬蹄

人參健身丸
GINSENG TONIC PILL

Tonic for general weakness
滋補氣血 強筋健骨

廣州第一至藥廠出品
加拿大代理處：元豐公司加拿大云哥華東北四號242
MANUFACTURED BY WU-FOOK-CHI DISPENSARY. CANTON, CHINA
AGENT IN CANADA: YUEN FONG COMPANY, 242 EAST PENDER STREET, VANCOVER B.C. CANADA

人參健身丸
每瓶一百粒 每瓶八毛

本公司代理名貴補品新到人參健身丸上品凡試用過均稱還好貨

域埠洪人紀念陳近南先師盛紀

域埠訊。此間民治黨。於四月廿五日大放洪門。歡迎新進黨員。此次入會者。均有爲青年。以新舊儀式開會。盟長周朝鎮演講洪門歷史。意義深奧。聽者頗爲注意。因時間過迫。由老叔父鄭家滋。將入洪門儀式。向衆傳教。其中陳福如。黎寬南叔父。向新進者諄諄教誨。尤爲難得。繼由盟長引新進黨員至五祖牽前。歃血加盟。各事完妥。互相握別致安。至廿八日正午。備三牲酒醴。祭祝先師。以表豐功。叔父昆仲。踴躍前來。各人拜祭畢。分作以表敬誠。至五月三日午後五時半。設筵晉美酒樓十餘席。叔父昆仲。熱烈赴席。少長咸集。喜氣滿堂。由主委鐵郎。宣佈議會旨趣。隨而演講者有華森。淇浩。逸經。德義。本初。金渭。祥年等。均以民主國家爲題。極爲明透。殿由副主委曾傳蔭答謝。各叔父昆仲。放量特飲。至吉時各帶酡顏而歸云。

全加中華總會館通告

雲埠全加中華總會館。已選派黃常委文甫爲專員。晉京請求改善對我僑移民例。黃專員與本會館委員余蘇和。行將首途晉京。爰聯同台山寧陽會館。中華職工聯合總會等。假座陶陶酒家。設筵歡送。茲照錄該通告如后。爲通告事。本總會館黃專員文甫。余委員蘇和。行將首途晉京。本總會館聯同台山寧陽會館。中華職工聯合總會。定於本月廿七日(星期三)下午六時。在陶陶酒家。舉行歡送宴會。特此通告。仰上列團體執事。及本埠男女僑胞。報名參加。共同歡送爲荷。右通告本總會館。台山會館。中華職工聯合總會等執事。全體僑胞。報名處。總會館書記室。全加中華總會館啓。中華民國四十八年五月廿四日。

鈾鑛出產增加

滿地可埠訊。據鈾鑛有限公司報告。該公司之入息總額。今年三個月。至今年三月卅一日止。每股計有利息八仙。共達二百三十一萬元。一九五八年同一時間。却每股共有利十八仙。共達五百三十三萬一千元。所售出之鈾鑛共達十二萬四千噸。

據加拿大鈾鑛公司報告。該公司共損失達九十一萬三千一百零六元云

西四一街住戶抗議土地貶價

雲高華、加拿大社電。雲市四十一街西北面十六個業主日昨坐於屋前地上作抗議市府之擴建該道路。查市府擴建四十一街兩條車道。爲六條車路。兩旁住屋此地讓出寸五英尺深及二寸英尺寬。市府賠償土地損失每方尺爲[illegible]元。計共約三百三十元。而各業主則須繳納百分之五十用擴建費用。因此各業主認爲不公允。擴建該道路已妨彼等產貶值。自本年正月以來。該區各業主已組有委會。向市府抗議。但無法與市府代表對員土地貶值價格取得同意。現只等待土地估價仲裁作最後決定。

各業主并不考慮到市內交通問題。因月兩居橋市場已開墓。該道如不擴寬。實無法維持交通。而業主所考慮者爲土地估價問題。

雲埠估計有一千癮君子

雲高華、加拿大社電。據華萊士牧師估計。雲高華市每日至少有二千癮君子注射海洛英麻醉藥。彼爲協和教會神學博士。曾在卑詩監獄服務六年。在一九五二年。爲新教牧師。總共在教會服務三十九年。彼於昨日退休。

華萊士對協和教會卑詩省年會之五百名代表稱。雲市癮君子有百分之八十。於廿五歲即吸毒。有些癮君子并非是犯罪的人。彼知在雲埠有二醫師及一護士亦對海洛英有癮。

彼稱海洛英毒物。自已國運入者現在已極少。多數爲從近東歐洲。及墨西哥經黑市而運入加境。

百分之三十五監犯。皆爲癮君子。較其他犯人較和善。此等有毒癮之犯人。并無二個是犯暴行罪的。彼等常因偷錢以止癮才被捕入獄。

加國帝國銀行股票廿萬出讓

多朗多訊。加拿大帝國銀行董事長布魯沙報告。該銀行將賣出更多之股份。共有廿二萬四千股之多。每股需款四十元。股份總數。將達五千三百七十六萬元之巨。

該銀行之股份。乃根據一九三三年美國安全保障例而註冊立案者。

據多朗多埠股票交易所。昨日報告。該公司股票。每股價錢達七十九元云。

英國人更詼諧

紐約。美聯社電。法國人戲劇名星杜里。昨日宣稱。英國人比美國人。更加詼諧。美國人笑得更慢。惟却笑得更久些。

雷城警長主張修改飲酒法例

雷振打埠訊。此間警長曲遜。昨主張混水飲酒。且主張沙卡吉珠雲省。應該設法施行安且由省飲酒例一樣。

警長昨在沙士吉珠雲大旅館會。舉行第三十八屆年會中發表演說謂。男人如單獨飲酒。則必會使他忘記家庭及住家。啤酒巴。自一九三四年後。乃訂有酒例。

他主張印第安人。亦應該被批准飲酒云。

百代金融有限公司
PATHAY FINANCE CO. LTD.
103 E. Pender St.,
Vancouver, 4. B. C. MU. 3-1724

專營銀業務 投資事業 買賣股票 買賣債券 買賣公司 買賣產業 買賣比賽 買賣家庭 買賣錢莊 買賣各種電器 買賣各種電器 買賣各種電器 高樓大廈 新舊汽車 銀行電話 生意揭盤 利息低廉 手續簡便 不論多少 僑胞光顧 歡迎惠顧

加拿大雲哥華
嘉敦店旅 HOTEL GARDEN PHONE MU. 1-0647 258 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C. CANADA
中國企業有限公司 CHINA INDUSTRIAL LTD. PHONE MU. 5-7723 258 EAST PENDER STREET
華區最大旅店 煖氣冷熱水喉 裝修設備齊全 房間光線通爽 特別招呼安富
承辦各國著名工業製造商品 信託保管附項 計劃投資事業 專爲僑胞服務
雪根 啟

嘉敦旅店新話電
MU 2-9647

譯繙及撰繕文件契約 中西書信

Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
222 Main St. Vancouver B. C.
MU. 5-7632

◎女中醫 黎達民

上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇七號
電話MU. 2-1078

內外各科 包脹鷄眼 白毛轉黑
瘡科癰瘍 風濕痛癢 跌打刀傷
面膚病症 骨節疼痛 病症太多
不能盡錄 有病問津 信者得救
謝開穩謹啓

大公義學校董會通告

本會定期本月廿吉日(星期三)下午八時假座民治黨禮堂召開一九五九年第一次常務會議。希各校董屆時撥冗出席。

大公義學校董會啓
一九五九年五月廿五日

MAY KAN
CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER

W. S. KAN
KER & KER LTD
811 W. Pender

簡氏傢私電器行駐加美和聲幸運唱片公司總代理(招商代理權利從優)
103 EAST PENDER ST. VANCOUVER, 4. B. C. MU. 3-8936

★三十三轉粵曲唱片
嫁唔嫁 上下卷 芳艷芬 一只
賣錯相思表錯情 梁醒波 鍾麗容 一只
梅妃怨 洗劍麗 一只
梁祝恨史(主題曲)芳艷芬 崔妙芝 一只
櫻花情波 新非凡 崔妙芝 一只
紅娘遇東 紅線女 任劍輝 一只
亞蘭嫁亞璫 廖志偉 伍木蘭 一只
白楊塚下一凡僧 何非凡 鄧碧雲 一只
阿福 梁醒波 鍾麗娟 一只
銀河抱月醉 紅線女 任劍輝 一只
仙女驚歌 崔妙芝 一只
佛前證照狀元紅 何非凡 紅線女 一只
紅菱艷 新薛覺先 馮玉玲 一只
紅菱血 芳艷芬 任劍輝 一只
艷女情癡假玉郎 羅劍郎 鄧碧雲 一只
梁山伯祝英台 芳艷芬 任劍輝 一只
吳三桂與陳圓圓 天涯 新白雪仙 一只
艷陽長照牡丹紅 芳艷芬 黃千歲 一只
難爲兩公孫 廖志偉 伍木蘭 一只
富士山之戀 任劍輝 白雪仙 一只
鴛鴦紅菱帶 任劍輝 小燕飛 一只
程大嫂 芳艷芬 一只
風流張君瑞 梁又所 李香琴 一只

★三十三轉粵劇唱片
蕉月白七下卷
梁文所 新梁醒波 李寶瑩
何燕燕 鍾麗容 小甘羅
張醒非 李香琴 莫金城
賊王子
天涯 小千歲 崔妙芝
何燕燕 張醒非 新梁醒波
光緒皇妃珍妃
天涯 何燕燕 新梁醒波
鄧碧紅 劉少文
昭君出塞
鍾麗容 小千歲 梁醒波
新任劍輝 李香琴 小甘羅
酒樓戲鳳
鍾麗容 小非凡 新任劍輝
少新樓 崔妙芝 張醒非
佛前燈照狀元紅
梁又所 新少鳳 鍾麗容
新梁醒波 何燕燕 余惠芳
魂化孺台夜合花
鍾雲山 梅欣 崔妙芝
小千歲 李香琴 小丹鳳
殺妻順母報兄仇
許嫦卿 李銀祖 妙生
新李炳荣 許艷秋 陳立品
賣扇降龍
江平 許艷秋 妙生
呂紅 羅家會 朱老丁

香銷十二美人樓 何非凡
帶淚狂歌我誤卿 芳艷芬 一只

電話 MU1-3241 HA 6900Y MU3-7452 MU3-7451
簡而明林逸娟啓

黃堃俠地保宮事務所(在達雲大戲院二樓)

△代理東亞太平洋輪船公司郵船

八月廿四日由雲埠往港五月十一日十一月六日由港來雲遊客房位四百二十三元兼代理總統船票代辦護照過境手續專辦入籍移民

△代理加拿大太平洋航空公司橫貫加拿大航空公司美國聯合航空公司及各班機機票專賣移民機票不收電費或手續費歡迎分期交款隨時有位

QUONIH WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B.C.
事務所電話 MU. 5-5831 住宅電話 RE 3-3202

△百年大計 投資實業

京士威大街，十年新孖屋，有得住，有入息，有士庫，自動煖爐，只賣二萬四千五，現銀七千五，

近唐人埠四組全新栢文，另士庫，樣樣新式，好租，每月入息四百廿元，賣三萬八千元，現銀一萬八千元，

好生意大貨倉，在城西高尚住宅區，每月生意九千元，三年牛批，因店主想擇地擴充，故廉讓，只賣一萬一千九元，另點貨，勿失良機

大家庭者注意，在高尚住宅區，近細街亦近金比街，對面是學校，大棟地大花園，英樹多，花草多，連士庫共有睡房八間，另大廚房，大客廳，餐廳，只賣一萬六千五，現銀五千元，

細街新舖兩間，另兩栢文，在交通孔道，每月入息三百廿元，投資者好機會，賣價三萬一千元，

近一街新孖屋，在街角有雙車房，有得住又有入息，賣一萬九千元，現銀六千，

旅館生意，四十二房，每月入息八九百，只賣八千元，賣價不二，

另旅館生意連賣業，樓上廿四房，樓下舖，自動煖爐，每月入息七百元，賣四萬二千元，

最佳地点全新八組栢文，住客常滿，只賣七萬二千元，

另大小栢文十餘幢，在市內各區，未便備錄，請電詢便知詳情

敬賀

新禧